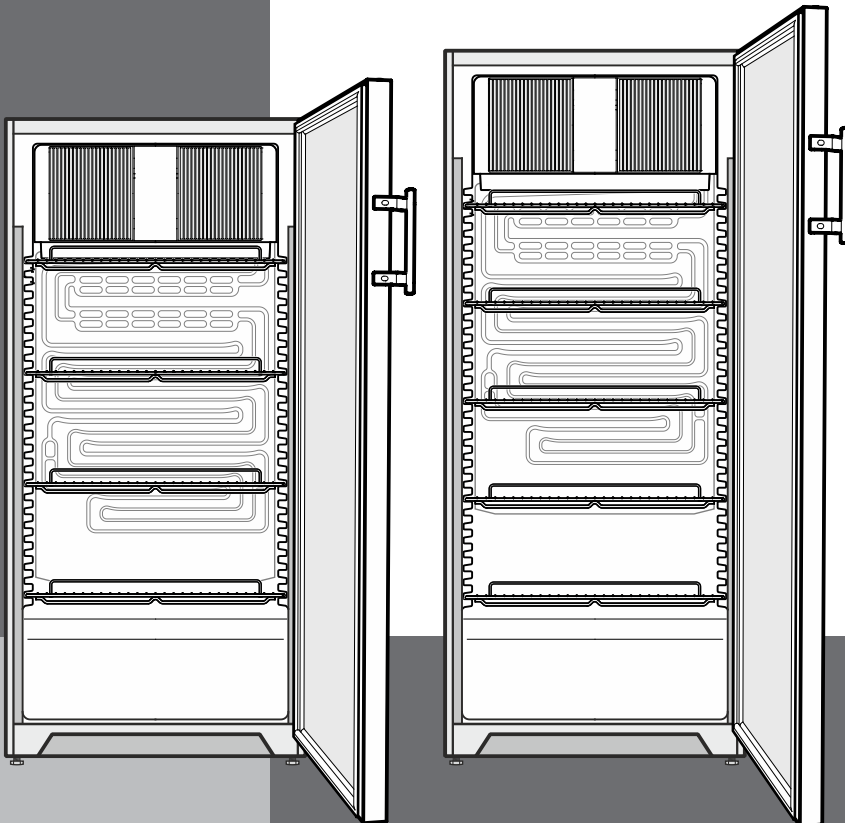


# LIEBHERR

## Manuel d'utilisation et d'entretien de l'armoire positive



FCb 2613  
FCb 2713  
7085 209-00

<b>Table des matières</b>	<b>Page</b>
Veillez lire et suivre ces instructions.....	8
California Proposition 65 .....	8
Mise au rebut de votre appareil usagé.....	9
Évacuation de cet appareil.....	9
Évacuation du matériel d'emballage .....	9
Réfrigérant R290 .....	9
Mise en place .....	9
Consigne importante de sécurité .....	10
La sécurité et l'électricité.....	10
Contraintes de sécurité .....	11
Description de l'appareil.....	11
Dimensions de l'appareil .....	11
Mise en marche et arrêt de l'appareil.....	12
Réglage de la température.....	12
Éclairage intérieur .....	12
Dégivrage .....	12
Nettoyage .....	12
Dépannage.....	13
Service clientèle .....	13

### **IMPORTANT**

*Tous les types et modèles sont sujets à des améliorations permanentes. Le fabricant se réserve le droit d'apporter toute modification dans le design, l'équipement et la technologie.*

## **Veillez lire et suivre ces instructions**

Ce manuel d'instructions contient des dangers des avertissements et des précautions.

Ces informations sont importantes afin de garantir une installation et un fonctionnement sûrs et efficaces.

Toujours lire et respecter les dangers, les avertissements et les précautions!

### **⚠ DANGER !**

**Indique un danger qui provoquera des blessures graves, voire la mort, si les précautions ne sont pas respectées.**

### **⚠ AVERTISSEMENT !**

**Un avertissement indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou de graves blessures.**

### **⚠ ATTENTION !**

**Une attention indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures modérées ou mineures.**

### **IMPORTANT**

*Ceci souligne l'information spécialement pertinente à une installation et un fonctionnement sans problème.*

## **California Proposition 65**

- Ce produit contient des produits chimiques reconnus par l'état de la Californie comme causant le cancer ou des troubles reproductifs.
- Ce produit contient des produits chimiques, y compris du diisononyl phthalate (DINP), reconnus par l'État de Californie pour causer des cancers. Pour plus d'informations, consulter le site [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).
- Ce produit contient des produits chimiques, y compris du diisodecyl phthalate (DINP), reconnus par l'État de Californie pour provoquer des anomalies congénitales ou des effets néfastes sur la reproduction. Pour plus d'informations, consulter le site [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov).

## Mise au rebut de votre appareil usagé



**DANGER!**

**Un enfant risque de s'y trouver enfermé.**

L'emprisonnement et l'étouffement des enfants ne sont pas un problème du passé.

Les réfrigérateurs jetés ou abandonnés sont encore dangereux, même s'ils sont laissés abandonnés pendant "quelques jours seulement".

Si vous vous débarrassez de votre vieux réfrigérateur, veuillez suivre les instructions suivantes pour aider à éviter les accidents.

**Avant la mise au rebut d'appareils usagés:**

- Enlevez les portes.
- Laissez les étagères en place afin qu'aucun enfant ne puisse grimper à l'intérieur.
- Coupez le câble d'alimentation de l'appareil mis au rebut. Jetez-le à part.
- Veillez à vous conformer aux exigences locales de mise au rebut des appareils.

Contactez votre entreprise locale de ramassage des ordures pour obtenir de plus amples renseignements.

## Évacuation de cet appareil

Cet appareil contient des gaz inflammables à l'intérieur de son circuit de réfrigération et dans les mousses isolantes.

Contactez la municipalité ou la société responsable de l'évacuation dans votre région pour des renseignements sur la manière approuvée d'évacuer ou de recycler cet appareil.

## Évacuation du matériel d'emballage

L'emballage est destiné à protéger l'appareil et les composants individuels pendant le transport; il est fabriqué à partir de matériaux recyclés.



**AVERTISSEMENT!**

**Tenez l'emballage à l'écart des enfants. Les feuilles et les sacs de polythène peuvent provoquer une suffocation!**

Veuillez disposer des matériaux d'emballage si des installations de recyclage sont disponibles.

## Réfrigérant R290

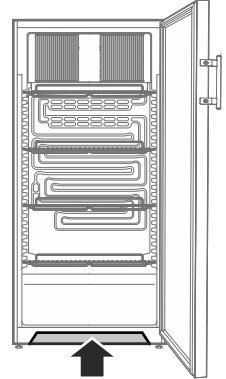


**AVERTISSEMENT!**

Le fluide réfrigérant R290 contenu dans l'appareil ne présente aucun danger pour l'environnement mais est inflammable. En cas de fuite, le fluide réfrigérant risque de s'enflammer.

**Pour prévenir toute inflammation, tenir compte des avertissements suivants:**

- Les prises d'air de l'enceinte de l'appareil ou de la structure encastré doivent être dégagées en tout temps.
- Ne pas utiliser d'appareils mécaniques ou autres moyens pour accélérer le dégivrage que ceux recommandés par le fabricant.
- Ne pas endommager le circuit de frigorigène.
- Les composants et les cordons d'alimentation doivent être remplacés uniquement par des composants identiques installés par du personnel d'entretien autorisé par le fabricant.
- Ne pas utiliser d'appareil électrique à l'intérieur du compartiment à réfrigération, sauf s'il est du type recommandé par le fabricant.



## Mise en place



**ATTENTION!**

Pour éviter tout risque de blessure ou d'endommagement de l'appareil, il est recommandé de s'y prendre à deux pour le déballer et le mettre en place.

Évitez d'installer l'appareil à un endroit directement exposé aux rayons du soleil, près d'un four, d'une cuisinière, d'un appareil de chauffage ou de tout autre appareil produisant de la chaleur.

Examinez l'appareil et l'emballage pour repérer les dommages qui auraient pu être causés au cours du transport. Contactez immédiatement le transporteur si vous suspectez quelques dommages que ce soit.

## Consigne importante de sécurité

- Pour éviter tout risque de blessure ou d'endommagement de l'appareil, il est recommandé de s'y prendre à deux pour le déballer et le mettre en place.
- Si l'appareil subit des dommages en cours de transport, contactez immédiatement le fournisseur avant même de brancher l'appareil.
- Pour garantir un fonctionnement sûr, respectez scrupuleusement les instructions d'installation et de branchement.
- En cas de panne, débranchez l'appareil. Sortez la fiche de la prise, ou bien coupez ou désactivez l'alimentation.
- Saisissez le câble par sa fiche lorsque vous débranchez l'appareil. Ne tirez pas sur le câble.
- Toute réparation et tout travail effectué sur l'appareil doit être confié au service clientèle. Tout travail non autorisé risque de mettre l'utilisateur en danger. Cette consigne s'applique également au remplacement du câble d'alimentation.
- Ne conservez pas de matières explosives ni de produits en bombe à gaz propulseur inflammable (butane, propane, pentane, etc.) dans votre appareil. Les composants électriques risquent d'enflammer le gaz, s'il fuit. Pour identifier ce type de produits, voyez leur contenu sur le produit ou l'emballage ou cherchez-y le symbole d'une flamme ou d'une explosion.
- Pour éviter toute blessure éventuelle due à une électrocution, veuillez débrancher le cordon d'alimentation ou couper le disjoncteur avant de nettoyer l'appareil.
- Afin d'éviter toute blessure ou dommage à l'appareil, n'utilisez aucun appareil de nettoyage à vapeur pour nettoyer l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil en présence de vapeurs explosives.
- Pour éviter d'abîmer l'appareil, laissez-le reposer pendant 1/2 heure à une heure avant de rétablir l'électricité. Cela permettra au produit réfrigérant et au lubrifiant du système d'atteindre l'équilibre.

## La sécurité et l'électricité

Connecter cet appareil à un circuit 15 ou 20 A, 110-120 V CA, qui est mis à la terre et protégé par un disjoncteur ou un fusible.

Nous recommandons d'utiliser un circuit dédié à cet appareil pour prévenir une surcharge du circuit et l'interruption de son fonctionnement.


Cet appareil est équipé d'une fiche à 3 broches polarisée (avec mise électrique à la terre) pour vous protéger contre les risques d'électrocution éventuels.

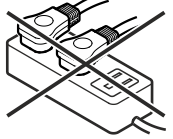
Si la prise murale est du type à deux broches, demander à un électricien qualifié de la remplacer par une prise à trois broches avec mise électrique à la terre conforme aux normes électriques en vigueur.

### AVERTISSEMENT!

**Risque d'électrocution.**

**Mise électrique à la terre requise.**

- **Ne pas enlever la broche ronde de mise électrique à la terre de la fiche.** 
- **Ne pas utiliser de rallonge électrique ou d'adaptateur sans mise électrique à la terre (deux broches).**
- **Ne pas utiliser de cordon d'alimentation effiloché ou endommagé.**

- **Ne pas utiliser de barre multiprise.** 

**Ne pas suivre ces instructions pourrait provoquer un incendie, une électrocution ou la mort.**

## Contraintes de sécurité

L'appareil est conçu pour refroidir et entreposer les boissons.

### IMPORTANT

- **Ne pas stocker de denrées périssables dans cet appareil.**
- **L'appareil n'est pas conçu pour un usage à l'extérieur.**

Cet appareil est fabriqué pour fonctionner à l'intérieur de limites de température ambiante spécifiques selon sa classe climatique.

La classe climatique indique la température ambiante à laquelle l'appareil doit être utilisé pour atteindre la performance de réfrigération maximale.

Classe climatique	Température ambiante
SN-ST	50 à 100°F (10 à 38°C)

### IMPORTANT

**Ne pas utiliser l'appareil en dehors de la plage de température indiquée.**

- Le circuit de réfrigération a été testé pour les fuites.
- L'appareil respecte les normes de sécurité courantes

CAN/CSA C22.2 N° 60335-1-11  
UL 60335-1 cinquième édition  
CAN/CSA C22.2 N° 60335-2-24-06  
UL 60335-2-24 première édition

Nous vous recommandons de nettoyer l'appareil avant de le mettre en service. Voir **Nettoyage**.

Laissez fonctionner l'appareil pendant plusieurs heures avant de le remplir.



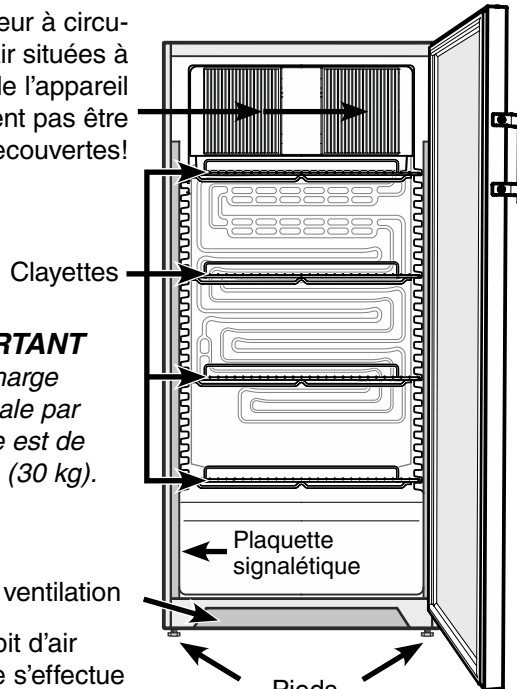
### AVERTISSEMENT!

**Ne pas laisser les enfants jouer avec cet appareil. Les enfants ne doivent pas grimper, s'asseoir ou se mettre debout sur les étagères ou la porte.**

**Ne pas suivre ces instructions pourrait provoquer la mort ou des blessures graves.**

## Description de l'appareil

Les grilles d'aération du ventilateur à circulation d'air situées à l'intérieur de l'appareil ne doivent pas être recouvertes!

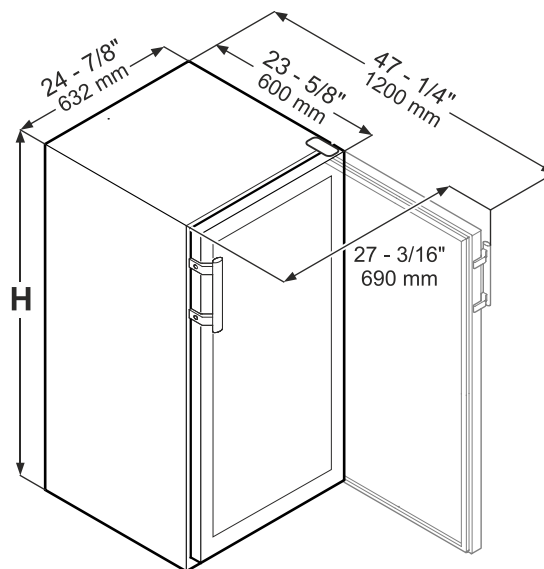


**IMPORTANT**  
La charge maximale par clayette est de 66 livres (30 kg).

Le débit d'air nécessaire s'effectue dans le socle.

**Ne pas obturer cette ouverture!**

## Dimensions de l'appareil



FCb 2613 H= 53" - 1/2" (1359 mm)  
FCb 2713 H= 58" (1474 mm)

## Mise en marche et arrêt de l'appareil

### Mise en marche

Brancher l'appareil afin de le mettre en service.

### Arrêt

Arrêter l'appareil en le débranchant.

## Réglage de la température

La température est réglée sur une valeur précise et ne peut être modifiée que par le service après-vente du fournisseur.

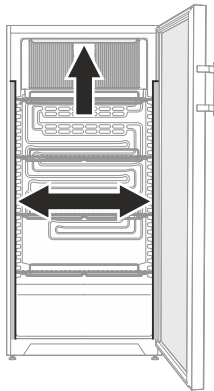
## Éclairage intérieur

L'éclairage intérieur de l'appareil est assuré par des barres d'éclairage DEL.

L'intensité lumineuse de l'éclairage DEL correspond à la classe laser 1/1M.

### **IMPORTANT**

*Le cache de l'éclairage ne peut être retiré que par le service clientèle.*



### ⚠ ATTENTION!

**Risque d'affection oculaire.**

**Lorsque le cache est retiré, ne jamais regarder directement l'éclairage à travers des lentilles optiques.**

## Dégivrage

Le compartiment de l'appareil est à dégivrage automatique.

## Nettoyage



### AVERTISSEMENT!

- Pour éviter toute blessure éventuelle due à une électrocution, veillez à débrancher le cordon d'alimentation ou à couper le disjoncteur avant de nettoyer l'appareil.
- Afin d'éviter toute blessure ou d'abîmer l'appareil, n'utilisez pas d'appareils de nettoyage à vapeur pour nettoyer l'appareil.
- Nettoyez l'intérieur de l'appareil avec de l'eau tiède mélangée à de faibles quantités de produit à vaisselle.



### ATTENTION!

**Afin d'éviter un court circuit lors du nettoyage de l'appareil, assurez-vous que l'eau ne pénètre pas dans les composants électriques. N'utilisez pas une éponge ou un chiffon trop humide.**

**N'utilisez pas** d'éponges abrasives ou de tampons métalliques à récurer.

**N'utilisez pas** de nettoyants concentrés.

**N'utilisez jamais** de nettoyants abrasifs ou acides, de solvants chimiques ou de nettoyeurs à vapeur.

- Utilisez pour nettoyer les parois latérales et la surface des portes uniquement un chiffon propre et doux, légèrement humecté si besoin (eau + produit à vaisselle).
- Utilisez un produit nettoyant pour vitres pour nettoyer les surfaces vitrées.
- Essuyez bien tous les composants avec un chiffon.
- **N'endommagez et ne retirez pas** la plaque du modèle à l'intérieur de l'appareil. Elle est très importante en cas de réparations.

## Nettoyage du compartiment du groupe compresseur

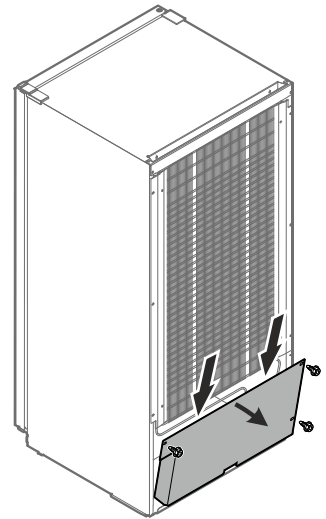
Vérifiez la propreté du compartiment du groupe compresseur au moins deux fois par an.



### AVERTISSEMENT!

**Pour éviter toute blessure éventuelle due à une électrocution, veillez à débrancher le cordon d'alimentation ou à couper le disjoncteur avant de suivre les étapes suivantes.**

- Retirez les vis du cache du compartiment du groupe compresseur à l'aide d'une clé hexagonale métrique de 7 mm.
- Basculez le cache et vérifiez la propreté du compartiment du groupe compresseur.
- Si le compartiment est sale, retirez le cache et nettoyez le compartiment.
- Revissez le cache en place après le nettoyage.



## Dépannage

Vous serez peut être en mesure de remédier aux pannes suivantes en vérifiant vous-même les causes possibles.

Problème	Cause possible et solution
L'appareil ne fonctionne pas	- L'appareil a-t-il été mis en marche? - La fiche du câble d'alimentation est-elle correctement enfichée? - Le disjoncteur ou le fusible est-il en bon état de fonctionnement?
L'éclairage intérieur ne s'allume pas	- L'appareil est-il en marche? - L'éclairage intérieur est défectueuse. Contactez le marchand ou représentant le plus près de chez vous.
Fonctionnement très bruyant	- L'appareil est-il correctement posé au sol ou le compresseur fait-il vibrer des meubles ou des objets proches? Si besoin est, déplacez légèrement l'appareil, alignez-le en ajustant les pieds réglables ou séparez les bouteilles et les boîtes.
Le moteur semble fonctionner trop longtemps	- La température ambiante est-elle trop élevée? Voir <b>Contraintes de sécurité</b> . - L'appareil a-t-il été ouvert trop souvent ou est-il resté ouvert trop longtemps?
La température n'est pas assez basse	- Le thermomètre installé séparément indique-t-il la température correcte? - La ventilation de l'appareil fonctionne-t-elle correctement? - L'appareil est-il installé à proximité d'une source de chaleur?

## Service clientèle

Si aucune des causes possibles ci-dessus ne s'applique et que vous ne pouvez pas rectifier vous-même le problème, rejoignez le représentant du service clientèle le plus proche. Indiquez le type (1) d'appareil, le numéro de service (2) et le numéro d'appareil (3), indiqués sur la plaque du modèle.

L'emplacement de la plaquette signalétique figure dans le chapitre **Description de l'appareil**.

